

● 星期一 ●
● 第二十九號 ●

士
古
長
日
報

本報售價

<p>外埠</p> <p>全年洋八角 ● 半年洋四元五角</p> <p>全年洋八元五角</p>	<p>吉林省城</p> <p>全年洋七角 ● 半年洋四元</p> <p>全年洋七元五角</p>	<p>本埠</p> <p>每號銅圓三枚 ● 全年洋六角</p> <p>半年洋三元五角 ● 全年洋六元</p>
--	--	---

寄費在內	日本郵船價目 外埠 ●報費先付 郵費大洋三角 ●報費先付 郵費大洋三角 外埠每月每份 國照本埠售價 外埠本埠售價 外埠每月每份 國照本埠售價	報費除本埠外 外埠 ●報費先付 郵費大洋三角 ●報費先付 郵費大洋三角 外埠每月每份 國照本埠售價 外埠本埠售價 外埠每月每份 國照本埠售價	元收取 通用銀 照各埠 報費除本埠外 外埠 ●報費先付 郵費大洋三角 ●報費先付 郵費大洋三角 外埠每月每份 國照本埠售價 外埠本埠售價 外埠每月每份 國照本埠售價	之處可用郵票
------	--	--	---	--------

太古洋行廣告

太古

太古極圖爲記

本公司車糖色美味
甜清潔純淨食之有
益諸君買時須認明
包面有太古極圖爲記

保險告白

本公司經理火
本銀四千三百
推重者保房屋
實保費克己賠
者請祈函致敝
營口

本公司車糖色美味
甜清潔純淨食之有
益諸君買時須認明
包面有太極圖爲記

理代
寬遠鐵奉濱爾哈林吉
城陽嶺天甸家傳街北
萬利永裕局太古
聚順源泰分行糖
昌德慶盛行糖

津奉
華裕號

本公司經理火險公司四大家共備資本銀四千三百四十餘萬兩爲全球所推重者保房屋商業一切貨物均可買實保費克已賠款迅速諸君如欲買保者請祈函致敝公司代理處可也

營口英商太古洋行啓

分此長春府西四
道街長春棧內新
到各樣粗細皮棉
時衣一概剪價出
售恐未週知特此
佈聞

本號主人謹啓

骨宜播園廣告

仿單分送以廣招徠謹啓

吉林省城河南街東頭路南本園主人啓

啓者本園特聘江浙等省著名醫師不惜
工本揀選上等麥豆原料製各種清膏
油其味鮮美無匹且釀造時注意清潔
極合衛生與本地清膏真有天淵之別
較之外來各種醬油則有過之無不及
價則低廉何止一倍是真古省商界未
之創舉本園爲利便一圖幸利倫蒙
開創以來祇求名譽不圖牟利倘蒙
顧請至河南街東頭路南認明洋式門面

三井煤廣告

本棧自運撫順煤炭已經多年雖屬貨高價廉亦係主顧青及銷路日廣一日欲酬雲誼惟有減價凡我主顧如再購煤須比從前價廉恐未周知特此佈告

長春西四道街本棧主人謹啓

長春府檢察廳書記廉鴻泉鑒 閣下在長春地方爲本社派報自三月初一起至九月初四止所有報資除扣酬勞及訪薪外尚欠本社價洋八十餘元已由會計所屢次開單併具函催繳均置不理現屆年冬爲清理存欠之期望即速爲寄下以免派人走取多需往返川資

濱江日報社啓

濱江日報社啓

湖北藏捐大票頭彩伍萬元

於西四道街長春棧內恐未週知特此廣告
本月二十五日開彩

本月二十五日開彩

寧紹商輪公司代理鴻安公司添走長江航路廣告

啓者本公司代理德興長安兩船來往長江各埠上海碼頭在十六浦大達碼頭凡往來貨客過載極便漢口仍泊華昌碼頭其鎮江蕪湖九江等埠俱有臺船棧房貨客上卸極便至該兩船船身堅固機器靈捷搶位寬敞船員具系熟手接待周到以副惠顧諸君之雅意茲定十月初四日長安船開行初七日德興船開行以後每逢禮拜二五由申開漢禮拜一四由漢開申並在法租界永安街普安里滙昌分設報關處特此佈聞

長春
華俄道勝銀行廣告

本銀行分設長春專匯中外各國各埠羌帖各國鈔票銀兩金銀各洋匯費從廉週轉靈通均行兌換以及辦理存款糧豆押款借款等事長期短月均無不可一切利息格外克己諸君如願交易請駕臨本行面議特此佈聞

長華俄道勝銀行謹啓

德威建築公司

本公司開設在天津歷有年矣今夏間蒙 道憲招徠
班長春商埠建築並吉長鐵路重大工程倘蒙官商賜顧
目當格外從廉工料精堅以昭信實特此謹白

長春棧廣生

(電話六十九號)

本棧開設在長春府西四道街路離南溪街上海新式格
工修造房屋窗簾茶水飯食設備淨潔服務人等格外
週道客商女客各有單間代客辦事轉運貨物茲復添
設電話通徹衙署聽堂局所及各商家無論仕宦行商
言語問答非常便易自開市以來仕商光顧雲臨猶恐
四遠難以週知特此謹白 本棧主人謹啓

十一月十三日

十一月十三日奉
上諭本日軍機處帶領引見之京師陸軍

測繪學堂考列優上等畢業生余忻文著賞給舉人授爲測繪副軍校張顯鴻劉岱永沁萬文鳴邱仿郭恩榮覺豫震陸雲翼故權張福謙蕭廷珠侯俊卿均著賞舉人授爲測繪協軍學校欽此旨正紅旗護軍統領印鑰著文瑞暫行佩帶欽此

口分廠之成績談因縱
論吾國實業界失敗之
理由 (續) 留東者記

理由
(續)

留東者記

所謂不請調查者試觀歐美人之於吾國隔重洋數萬里每企一業於材料物力交通機關販賣道路以及人情嗜好加數家珍載之新聞雜誌連篇累牘而未已者固不自今始卽觀日本於我內地其調查之精密遠爲吾國人所未知者愈纖悉不足數則其致意益詳凡百如是匪啻商工此固謀人國者之要刪也我國各省雖商會鱗比未嘗不以調查爲責司之一然自有商會以來曾見一完全之報告乎此無他在無機關故耳商會滿行省而無一蒐羅商業之叢報情形不通各自爲風氣土產幾何出於何地人情嗜好以何爲尙貨物出入年積若干以何者爲最銳旁及外國商人之勢力與夫內外商家所盈虧利鈍之故在開明社會無不相與告訴相與討論相與補苴者而我國人適置之不聞不見之列夫今之商戰不通世界大勢者在物競家謂之不遠近觀哈爾濱海參崴遠矚東南各省以及海外僑民與外人相遇無不太阿倒持授人以柄殘羹冷噉甘之如飴每念及此未嘗不流涕然無窮之嘆皆從外人言論間得之求諸我國且

無一機關足以自暴其短稍稍警醒斯業者爲恨何如各商會雖人事繁經實細然一地出一報則崇朝之間全國當得無數資料耳目既張則日日刺促其神經有感奮不能自已者而若者盈若者絀望而瞭然即不爲愛國植羣計亦使人油然而生企業之志其影響何如并此而不舉吾誠不能不爲商會惜也此其一其二則我國商人大半有經驗而無事識從事於世業或者劣敗不過費一經變易所知則已茫無把握又以見聞褊淺如上所言無一足資參考研究者且往往挾一謬見以爲經營一公司其門面鋪張非新式不足以尊觀挾貨之牛外觀如是內容稱之後此如何且有不得不顧問之勢夫日本神阪固全國商業之命脈地而其著名工場綜綴之精固無待論即以外觀言凡築室之關於重要者則以堅固耐久爲主至無關緊要處多苟簡出人意外板屋草苫無所不有而經營其事者雖竹頭木屑曾不輕視分毫昔日本鐵道未歸國有時其着眼經濟處雖廢紙屑一筐掃自車站者亦視爲利息之一宗而升之簿記其精也類是我國往日日本調查實業者非無覈實力行之人然以皮相觀之歸而肆其揚厲此弊固以官辦者爲較甚而私人之所施設要亦不免此習日人近在朝鮮商業所以不振者大率因此觀某報所載近事可知茲譯其節如下（余曾坐開釜聯絡船赴韓有華商義盛號主人同舟言及日商在韓營業事即日貴國人過講門面財產不足十萬者通作二十三十萬之買賣吾國人則反是擁資十萬先作五萬交易有所積則從而增加資本貴國人誠豪矣哉余當時以爲此誠不媿爲義盛主人語然未知其爲諷刺日商也及今思之恍恍然知其意之所在夫以十萬之產行商三倍鋪排誠佳然利息高昂如韓國者縱有所得亦右取之買主而左付之資本家終乃一無所得而已）此固我國經營實業者所宜切誡者也其三則更有可異者夫以我國原料之富物價之廉人工之儉約冠絕世界所不以爲便者交通耳然外人利用以上數者已羣趨若鶩所謂主人公者徒目眩心而無可與抗空拳奮張日抵制外貨收回利權嗚呼空言而已於事何補夫以我國之天府何地不可取材何處不成事業而動觀今之所謂實業者多爲外人所發軔始從而稍稍因應之如卅如路外人既攫而去之始知奔走呼號斬而不與外人所未注目或注目而以形勢扞格急遽不能染指者則我人亦淡然相忘若見若不見天產滿地棄置如遺比入外人之手則又知其可惜似慷慨而又吝嗇似冷淡而復多情此果如何心理誠非吾人所能索解說者曰近數年來若路若卅或贖自外人或經營抵制夫既號召奔走竭盡所藏矣顧此不暇焉有餘力從容以振興他事吾則謂百事不能持久善正坐此呼號奔走以成事之弊耳夫事以呼號而舉其非實力也無疑感情可奮於一時而不可以冀用某省以某事學界捐若干軍界捐若干下至庖丁走卒亦出資若干此其事固連篇累牘於新聞之筆捐者固義憤然即此可爲吾國實業前途揮無窮之涕淚蓋若此類者多出於一時權宜之計而非有實業家具大魄力合大團體卓然爲百世之計急則治標何可經久外人之點者冷眼旁觀俟其沮喪而蹈之如反手耳吾非謂呼號奔走者之不足敬而爲微辭以諄諄之特以立國大本所望者實業圓顧方趾四萬萬竟無一人統大局而計之量其財力度其土宜規畫不弊之業徒以頭痛治頭之故智其何能已況僞託義聲以利其私者又未必絕無其人觀日本外務部某官近游吾國歸語其衆之詞可爲惕息言者無罪聞者足戒其言曰收入利權之說易入齊民之耳故中國各地人士利用此說將有所圖者到處皆是推其鼓吹之

第四版

意不外數端。其一則排斥外人而已。將得其地位者。其二則以收回利權爲名。使人民餽資。將以便其私圖者。其三則利用此說以奪人之利益爲目的者。四則各省之勸業道。以此爲振興事業之手段者。外人之言。或中或否。雖不可盡信。然爲吾儕他山之石。則不可沒也。抑我國近數年來。新事業之勃興。較往年固不同。同語惟約畧可數者。大概係電話。電燈。自來水。鐵道之類。所謂直接生產事業者。寥寥無所聞。以吾東省原料之富。人工之約。不急起圖之。夫將誰待比聞某國鉅商。又將聯合資本於東省。起絕大工場製造玻璃矣。吾東人聞之。其亦有因應之策爲先。發制人之計乎。

(完)

度支部電催調查全省商
立銀錢行號填表報告

安奉鐵路招募警兵事百
五十名今日已得大半
(十一月十四日午後六時奉天電)

譯叢

▲李完用生前之片片錄 東京朝日新聞京城電李完用隱使一進會自起內訌

而令消滅其使前出會之高副會長轉令其部下出會而與趙農相金一萬元云又云俞濬吉爲李完用之先鋒盡力撲滅

一進會者此次行動頗多非難爲李完用
操持大韓協會云

之意俄日兩國否認日韓合併協議之報道

又記李人植爲李完用之密使前往日本
死隊近來次第入京云

一舉一動頗極注意
大阪每日新聞於李人植之東行亦極注意其記曰韓國內閣機關新聞大韓申報

社長李人樞而總匯之曰怪物來其意見顯然矣

四十二年）之豫算綱要業已發表其編制則繼承前年之方針漸次完了戰後財政之整理現在財政上其於一般行政上最急務而實行者其要重之作如左
 （一）皇室經費原額三百萬元現增成為四百五十萬元
 （二）戰時倉猝之際制定之改定稅法今為衡平國民之負担起見就其最急者極力整理之因此歲入減額約一千萬元
 （三）於不縮小既定之軍備範圍內整理各種行政事務減少吏員節約政費因之既定歲出減為約六百萬元
 （四）物價騰貴貨幣法改正其促進增額之必要的文武官吏之俸給並下士卒之給與約增三成新歲出不下增至九百萬元
 ▲韓國華人租界問題再誌 漢城電註

傾心至此脫終不為我所得則大有關於軍人體面天下精神一到金石為開吾必使傾心向我化作繞指柔所苦者吾病已瘥近日必當赴戰出發命令朝夕必降堅忍至此而不果其意寧不痛恨幸我軍已圍巴黎雖蟻蟻無可出入坐待敵人餓死以此觀之則吾縱馳往未必有大戰足以顯吾功名者吾盡求之大本營使改作留守吾明日當即呈請上官謂傷痕雖愈而元氣未復以此為辭當無不允花姑所言捕虜今在第二營中吾倘能得留守第二營之命則群奴生死悉在吾手矣又轉念曰決計如是第所謂何武者果何等人能令花姑心醉據花姑言謂係少年是必狂且無疑誅此奴則吾事易耳次日中佐

項益押後當即公布定於明春實行
▲英海軍增造軍艦 倫敦電英海軍部
於西十二月十八號頒布增造軍艦之令
入亦在必斥之例中佐蓋惑於妬而忘所
自疚者也

一爲戰艦一爲巡洋艦限於一千九百一十二年告成

中佐家固以富豪著稱饒有勢力所行多任意幾無拂逆事如花姑事亦然自謂寬其時日無不如願以償者意曰高木結果

▲關於探北極者之辯論 柏林電據倫敦通信員消息科克氏探險北極之報告

▲未竟無媒龍

消息未得功效

小兒

二警首先檢閱捕虜冊籍知何武者爲伍
長屈半藏所監督立呼屈至命召何武屈

家國恨（十六續）（孤行）
應聲之率一人來中佐視之形容雖爲病
後然風神嚴峻凜然不可犯長身鶴立骨

第十一回
花姑嫣然奔入臥室時。中佐亦去。時通衢格堅勸誠兵士之良選。中佐觀之。蓋隱然忿爲風流之敵。不平之心。已勃然發於胸。二人中佐自語曰。誠不可解。以金錢大足。

（未完）

故甘寶其國賤如花姑父者乃有此清操
之女花姑品格果受之何人是必自幼與

要聞 一 東省

其父異居處者。倘育自父手。則必與父同。臭吾曾久更世。故結交女流不少。既美且海參威來函云 大韓學校於

剛如花姑者言見亦罕聞字拉達中佐名
無論誰家閨秀必恃爲出身之礎獨花姑
放開單於於然能比放多達數畝不能忍
寢室翻箱倒篋衣物書信搜掠殆遍

我者則亦尋常少女何足當我顧盼吾既及紅日東升該教員驚醒盜已遠颺

家國恨
(十六續)
(孤行)

第十七回
然奔入臥室時。中佐亦去。時通衢
格堅勁。誠兵士之良選。中佐觀之。蓋隱然
忿爲風流之敵。不平之心。已勃然發於胸
跡。中佐自語曰。誠不可解。以金錢
坎矣。
(未完)

要聞一 東省

訛言興韓事危
參威來函云大韓學校於

日夜間忽有盜入教員金某
翻箱倒篋衣物書信搜掠殆遍

紅日東升該教員驚醒盜已遠颺

前紀 諸諫局糾舉新城府金

▲留東同人之意見
留學東京同鄉會
日前招集會員在牛込區事務所

第六版

非聲明作廢別無二
無着故自造贗票以爲彌空之計得獎以子爵以次類推但此項爵賞並非

策則贖回茅山礦務一事亦決不承認當
時決議先致孫撫一電次再續稟
但該號一經倒閉市面大受影響凡有票
者皆急趨銀銀價二三日以來大爲奇漲
因大功而得故不能與以俸祿云云

力陳利害務達到目的而後止其電略云
五礦合同久已逾限乞速與德聲明作廢
▲銅元輸入之影響 自德督出示青島
境內不准使用華幣各商號之銅元
某侍御前日所遞之封奏三件內有一件
措詞頗爲痛快茲探得其大概云我國
拒台

贖回茅山則東人決不承認云云又聞是
 日凡魯人無不蒞會會員演說者甚衆無
 不激昂慷慨聲淚俱下大意多謂德人在
 煙台占戰銅元而來者皆戰銀
 一近年朝廷有鑒於此故竭力整頓各
 省均一律設立政法法律等學堂以爲效
 吏治之場通全球計之當列第

東省種種之野心及其狡猾之手段直使
東人無立足之地而官場屢次與德交涉
失敗殊令東人心詹其客東人苟不能
以銅元太形雍擠而紙幣雖亦言用不及
紙幣每兩幾差大錢一百文
而二故現在之銀價日漲而銅元較
良吏治整頓審判之計凡合省人員將來
均須在法政法律等學堂畢業方能派充
差缺其法甚善惟臣有不可解者不敢不


圖奮振則魯省之前途何堪設想此大
貼色漲落之影響煙台入口貨滯上
尙不至若銅元之滯積也
劉切陳之也蓋各省委缺人員既須畢業
於法政者方能派充然則各省督撫司道

何以爲人何以爲山東人且尤恐以後雖
爲東人而不得云云在巫者莫不切齒
居半故行情亦每視上海爲轉移土月上
海銀根吃緊煙台貼色漲至十九兩餘
豈皆已經畢業者耶豈司道以上者皆不
須知法政學而司道以下者必須法政畢

前二日忽落至十兩故金融機關稍覺靈
 活乃近日又漲至十五兩漲落無
 常業人員耶然則司道以上皆爲無關緊要
 之人矣應請通飭各省司道以上
 京師東省保存
 旅京同人之意見

路礦會會長柯劭忞等日前電致
採撫云五處礦產合同逾限已久應速
定故煙台市面亦大受影響云
▲百貨滯銷之影響 從前煙台秋間出
花生二一


之大員一律補習法政云云



報

登明作廢贖回茅山礦地事應無庸議
又東省諮議局之意見
口貨在仁亦係一大宗本年此種
貨物即行滯塞究其故均由奸商貪小
利

雜俎



劬

議長楊毓泗等日前亦電稟外部云
東五礦合同已於七月十三日滿期
和之所致也販運此貨之家或參劣貨或
參入沙礫購該貨者半多賠累故皆不敢
吉林全省年例入貢之土產計頭次鮮六
種二次鮮二種^{皆果子}又歲貢品二十八
種^{樸承辦}

應作廢據該合同第一條有云勘辦五處
產祇應照尋常商務辦法并於國家交
又柞蘭本年產者不及從前之興旺成
開辦焉此不可不急為整頓者也
種例貢品一種內如鹿角山獐麝科外七牛爲貢
種失槍桿之材俱先期開單呈進
否則傳賞萬壽特貢品道光以前最夥
一乘派羽徐塗

其九成本不敷用皆須借債云
 千枚扣算）正值購繭之際各糖坊十居
 蜜而已。
 本週昂現在市價已漲至三兩（按今僅二十四種
 無干倫德使違法干涉仰大部力據該
 駁否則東人決不承認詳覽稟云
 同拒

煙台市面之影響談

●賣爵記

石侍御長信前條陳請定爵賞

之見十一日本報載長春賣工之黃魚圖

近年吉省爲賣魚禁地不准開放問題屢

生輾轉松黑郵船局收三姓網捕部議格

票莊倒閉之影響煙台每至秋冬之間
融機關較春夏爲靈活而本年則更爲
一節茲聞政府籌議以該侍御所條陳者
原爲獎勵報効海軍經費者起見未嘗不
地。旗。蒙。爭。執。頃。始。平。之。(初九日本報)問
考。吉。林。貢。魚。先。由。將。軍。進。歸。鯉。十。尾。益。二

緊推原其故則大公成錢莊之倒
一絕大原因也該號所發之票在商會
得有一品封典者如報効十萬以上之
廷名器之弊刻議凡二品以上大員或已
不計鱗魚九翹頭草根細鱗等魚四百第
二次則將軍與打牲烏拉總管會銜呈進

其數如前歲至穀雨始盪網打魚。隨捕隨送。圍蓄養。冬至前捕足。悉再運往巴彥河。

得獎
 伯爵四十萬
 以上者得獎
 侯爵五十萬
 以上者得獎
 公爵
 以上者得獎
 總管處掛冰驛遞京師巴彥河間荒蓋所云掛
 冰驛
 蓄魚之園古省凡四一龍泉渚岸吉林
 府一多省郭爾羅斯南公一長安省一口
 底者謂該總理夏間背其股東私
 云有贗造者亦斷不致若是之多有知

10

10

1

10

•

[illegible]

10

1

100

1

10

10

10

1

大銀清告

本銀行資本庫平足銀壹千萬兩總行設在北京並設天津上海漢口營口奉天長春濟南開封太原張家口庫倫重慶長沙南昌西安蕪湖杭州廣州福州設立分行又於保定安東大連蓋平錦州鐵嶺吉林周村煙台青島周家口歸化城九江香港汕頭烏里雅蘇臺成都厦門設立分號辦理存款放款匯兌發行鈔票等一切事宜所有本行發行大銀元鈔票及小銀元角票章程節錄於左

(甲) 大銀元鈔票
一、大銀元鈔票每元電匯上海作規元七錢三分即以此為定率
二、凡持大銀元鈔票到本行取現按規元七錢三分定率照市核付大洋大龍元如欲兌換小銀元及現銀亦可照價核付一切市價均以本行掛牌為準
三、凡在東三省境內此處交鈔票概不收匯費如欲折合他埠通用銀元銀兩按本行逐日掛牌價目合算亦不另加匯費
四、大銀元鈔票如攜往他省凡已設有大清銀行之處亦一律按規銀七錢三分核該處通用銀元銀兩隨時付現

(乙) 小銀元角票
五、小銀元角票除隨時付現外凡在東三省境內如營口奉天等處亦一律照付
但小銀元角票原只行使東三省本行利便商民起見如攜有零星小數至東三省境內各埠分行分號取現亦可通融核付該處通用銀元銀兩
六、小銀元角票匯至營口奉天等處不收匯費如匯往東三省境內各埠折合銀元銀兩亦以本行逐日掛牌價目為準不另加匯費

經售東西兩洋各種靈藥照像材料兼治內外症

色補丸 艾羅補腦 汁燕醫七種 聖藥牛痘花漿

北大街

本公司開設在長春西四道街路南專做各國新式桌椅傢具開辦半載中外官紳交口稱賞工精料美具有巧思如蒙賜顧時新式樣俱備意匠經營不落陳舊定價尤格外廉賤不負主顧

公司經理人特白

萬寶堂南代筆墨石分莊

本號在天津錦州街開設已百餘年自造硬尖各種時新筆紙湖筆水筆徽墨工料精緻批發零售四遠馳名現在專派夥友至長春分銷寓居西四道街路南榮泰樓隔壁華興木器店內如蒙光顧價格外克己以廣招徠

德和洋行廣告

本行新到上等白頭香酒價格外廉請祈各界諸君來行面議可也

本行新到上等白頭香酒

本行新到上等白頭香酒

本行新到上等白頭香酒

新譯日本議會紀事全編出版

中間財政之抗爭法律之改訂或以爭執為公認或以和衷為救濟政府之待遇議會與議會之對付政府皆新立議會者必經之層折吾國現狀與此適合不但行政官與議員急宜入手一編以資觸發無論何人皆宜預覽庶知人民參政之實際全書分訂四冊定價一元五角茲因該局不日開辦趕將前二冊先行出版後二冊七月出版定價一元收到書價後即交前一冊並付收條俟後二冊出版時憑條取書特此預告外埠郵費照加

上海商務印書館發行

大清郵政局辦公封發轉到郵件時刻表

(甲) 辦公時刻	
收平常郵件	上午八點至晚八點止
收掛號郵件及包裹	均由上午八點至晚五點止
收匯票及信等	均由上午八點至晚五點止
(乙) 封發郵件	
星期一三四六	下午四點半封南去信一次 夜十二點封南北信一次
星期二四六	下午四點半封南去信一次 夜十二點封南北信一次
(丙) 轉到郵件	
每星期一由南滿路到北信一次	
每星期二由南滿路到北信一次	
每星期三由南滿路到北信一次	
每星期四由南滿路到北信一次	
每星期五由南滿路到北信一次	
每星期六由南滿路到北信一次	

西四道街路南

英聚樓飯莊

本樓開設年久房屋高爽菜美價廉頗蒙遠近稱許近又特選天津高等廚師精辦南北珍饈並添譚肉整席零菜俱格外克己恭候光臨

是便街道四三子城寬在設園本

●班名合雙到新都京請特●

止鐘點四演開鐘點一十歲早日五十月一十

●號七十七第話電國中●

(王何蘇張)崔月田小十金金溜小小慶李
(慶寶春德)煥明永蘭四玉小娃溜紅紫雲
(雲廷奎奎)文珠芳英紅鳳仙娃旦奎奎祿

(戲新樣各)

●止鐘點一十演開鐘點六戲晚●

王雲蘇張何高月十小黃金金金溜小小蘇
慶中春德寶廷明四蘭玉玉小娃溜紅紫春
雲燕本奎廷雲珠紅英峰鳳仙娃旦奎奎祿

(戲新樣各)

●溝道頭子城寬在設園本●

●班和勝義等頭府城內都京請特●

止鐘點三演開鐘點十歲早日五十月一十

(小)(金)(一)(高)(自)(蓋)(銀)(喜)(蘇)全
(月)(達)(陣)(廷)(鳴)(天)(達)(九)(玉)班
(山)(子)(風)(雲)(仙)(鐘)(紅)(子)(茹)(崑)演
行武全掃地節烈大馬寶黃金(泗水)大獻瑞
(頂金潮)畫掛圖

●止點二十演開鐘點六戲晚●

小(金)喜十小桂(高)小桂金蓋喜銀莊
猴陽子翠玉福小月月月月月月月月月
小(山)月月月月月月月月月月月月月
(行)(武)(金)(雲)(英)(仙)(子)(紅)(茹)(子)貴
煩莊皇東客(安)新寶連軒九戰通
可男樓三代文戲奇雙文大時房洞代花套袍天原溪
觀女子提打武法巧武武武武武武武武武

丟包騙錢 本城南北街口嘗有奸狡小
人丟包騙財昨有倭姓二人先被騙去官
帖二百餘吊又有張德發者由哈來呼至
南倉下拾得錢包一個啓視則官帖三十
吊藏在自已錢包內忽一人來覓言適獲
丟失官錢六張計四十二吊每張帖均有
暗號索張之錢包一認張因拾帖時細看
並無暗號且據所言錢數張數皆不合音
其不能強認遂交伊一閱即時交還聲言
並非所失之物再三稱謝始去及張至庄
內取包視之則所拾之帖與自己原有之
官帖二十三吊皆假帖也始悟被人騙去
警務長回城 前報警務長石君汝嶧赴
對青山彈壓脚行闖毆一節茲悉當時有
俄人一名受傷是實並無槍斃之事會俄
官將欲調隊攻擊幸石君趕到該處多方
勸解始未激成大變石君昨日回城於路
中拿獲胡匪一名帶局審訊

變產抵債 本街山西舖戶有久經關閉
者數家均欠廣信公司鉅款無力抵還現
經商會估計伊等房產以抵公司聞尚不
足原本之半云

商董危矣。緩化商董谷柏祿被衆商李景旺等聯名呈控一節已誌前報昨奉藩太守批示該商谷柏祿果係營私舞弊自難姑寬卽候澈底查究人皆爲谷某危竦

債南商象 綏城廣來發商號今夏因收
本帖閉計欠廣信公司十八九萬另又
欠鹽局數萬員惟恃市房百餘間作抵若
以抵官債則私債無償該商號欲售重價
將公私債款還清奈房價不值債主不肯
認可日前該號東欲將該房產影射他處
聲言早經府署批駁並將廣來發財東取
限出售被府署批駁並將廣來發財東取
保恐其潛逃又將該號執事人王恩押封
以追公債

洋商買糧 近日有洋商攜帶通事往江
北各處購買糧石綏城亦有之其所購之
糧以元豆、麻籽、小麥爲大宗糧價之昂雖
緣今秋期糧所致要亦該洋商等收買過
鉅之故云

▲北京▼

陸軍部改良軍制之會議 陸軍部各堂
連日集議改良軍制問題所議之件約至

大臣請加核定再行具摺入奏請旨遵行
度支部締制銀錢商號之辦法 度支部
澤尙書現爲嚴防滙出紙幣起見已與各
堂議定締制之辦法嗣後凡銀錢商號須
資本在一萬兩以上且能不失信用者方
准發行額內之紙幣其有資本不及一萬
而又早失信用者則即禁止其發行紙幣
飭令改爲銀錢兌換所以杜流弊日內擬
即咨行民政部順天府先於京師施行然
後推及各省云

禁衛軍將練憲兵 禁衛軍大臣濤期兩
貝勒以現在禁衛軍編練之額數日多程
度不齊難保無在外滋生事端之處於商
民殊有妨碍已決計依照陸軍憲兵例特
編練憲兵隊隨時稽查聞已有擬派滿將
軍何爲總稽查官之議

派員調查左右翼官公私立小學堂各教員如有教授未能合法忝擁臬比者卽於年底一律撤換以重學務故日來各教員均極力預備以固位置而保名譽嚴查私運手槍 近日時有洋人攜帶皮包私藏手槍來京售賣情事崇文門已密飭總分局加意嚴查偶有此項情事途將手槍充公外並將私售之人咨行各該國懲辦云

豫省整頓河工情形 可工一項原爲國用大宗近來豫撫迭加整頓茲又以八廳工員雖年支公費九萬餘兩然所出亦甚浩繁又所有防可料價每垛三萬五千斤向須領價五十五兩惟近年火車通後百物騰貴料亦因之增高廳員時有賂果因請自後酌加爲每垛准請款六十兩計豫省每年不過一千垛增銀五六千便足此事已經奏請立案矣又豫省土性鬆浮河工霜清之後所鑲新掃最宜見墊每屆冬令動須加鑲其時次年新料尚未辦齊驗收照例不准動用是以不得不收當年舊料酌留別存以備緩急至次年春汛查明如有餘贍即作抵新料將新料價照扣此項扣存之款每因上年霜清業已截數報銷未便再繳司庫即行發商生息留備意外險工之需撫院以查得此項有利無弊本屆清理財政不應更張因奏請仍舊辦理惟將存款數目報部藉資考核云

籌備國貴公會第三次

災區之紀聞 當塗縣紳士張錫彬
該邑頻年猝遭水旱荒災糧價昂貴居
受影響本年水災甚重小民蕩析流
元不堪其困苦現值冬令既惠禦寒無
嗟無米爲炊日擊情形殊深憫惻特
由上稟撫憲懇予擬款振撫以救災黎
該縣所經辦巡警學務諸員董不顧
盡蠲飽私義以致所辦新政諸多腐敗
至當道整頓云

芻醫醫所之艱難 靈璧縣遵章設立
醫所應需購置機器一切動用傢具暨
經費各款不敷甚鉅頃由該縣李令
集議提倡倉穀存款作爲前項經費
年按一分起息歸倉稟請皖撫核示

午後一時爲長春籌還國債公會開
次大會假座馬號門外府中學堂到
學商政軍女各界共五百餘人準一
鈴開會首由正幹事長茹君澤涵致
詞次由金君石珊何君月波先後宣
程四十條按條簡略解釋並請到會
就不安之處公同商酌次由胡君鳳

說謂國民籌還國債是國民程度增徵此乃國會之基礎願諸君共勉之此事最重在下鄉演說無如難其人東西關各校學生咸宜負擔斯責共務各就親朋懇切勸告期收實效而之處城內宜附設於商會四鄉宜附各校庶經費節儉成效巨大云云次君立中提議籌款方法並對於章程十二條三等九級之處謂宜暫從緩事現在宜先由政紳學商各界比例之後再行特別籌募成數若干尚缺然後向四鄉各界籌集云云次舉職所舉人員過於章程原定議員額數於十六日午後一時在城內西道務總會開職員會（是日被舉者均會）互選定議員幹事並勸款員末君子和代表宣讀許太守東蕃第二說詞六時散會

第十四版

豆載日多。本埠豆價前因日漸提漲。豆車進城。每日至多不過百輛。少或七八十輛不等。近因豆價漸低。買主漸少。各糧戶恐再有遲延豆價。或大跌落進城之豆。車每日竟多至三四百輛不等云。

札催開設賽會之預備 本郡府署前奉
吉林勸業道札飭略謂案奉農工商部前
奏九年籌備事宜表內開第二年調查各
國賽會章程等語查賽會之設一在比較
製造以爲改良工業之資一在考查原料
以爲周知地產擴充銷路之助中國物產
等類亦極多各國貿易率皆指定處所定
期集會倫專重暢消不重比較即往往固
於一隅未能全國周知亟應先行調查明
確以爲開賽會之預備限文到日一併查

列表彙報矣
政體稍愈 本郡許東藩太守政躬違和
已誌前報茲聞昨日稍見痊愈上下人等
驚慌亦息云
測繪隊回奉 在長春之測繪自十月中
旬以來即以大雪遍地不能測量收隊散
住城內各客棧日昨接到奉天乘車免票
均乘車回奉矣
獲匪 前晚九鐘餘東清火車到長時適
有長春巡警總局警衛隊數名在哈爾濱

拿解著名胡匪張老秧子及某某二名同時解解聞該匪係今年夏間在恒裕鄉一帶槍斃巡兵數名逃逸江東被偵者追緝數月始行就逮想必難逃法網也不翼而飛東三道街同源棧執事人王佐臣於昨日晚間因收賣糧石官帖錢二千八百吊交與該棧管事人魏恩臣收入櫃內至今晨開櫃取用見官帖已盡數遺失

公舉巡官 沐德鄉四五甲保歸沐德前區管界因前區巡官被該地紳富黨揭由該總局撤去復于昨日該鄉紳戶孔憲廣等公舉該鄉內民人董春元謂其體操警務堪以充當該鄉巡官未知能否照准

請假回津 開埠局工務科長李少舟於本月十一日請假回津

●長春府地方審判廳民事案判詞

▲據李慶林控劉盛忠等僱買畜產一案緣李慶林於光緒三十二年冬間當得劉盛忠等熟地二十八畝房五間計當價銀八千六百二十兩言明仍歸劉盛忠承租和每年納租糧五十六石迨後劉盛忠等僱交租

科學無情

糧四十五石下欠糧粟不給至三十四年正月間劉德惠等又將是項地畝兌給良守義十畝有餘李慶林聞理不服赴長春府呈控屢歷就並未交移迭過現據傳聞中証張泰等說明前情節次比追劉德惠等周無發搶擄亦無別項產業可以抵還飭令中証鄭萬將所剩之知十畝有餘並房屋三間代爲招覓業主迄今月餘又無人出爲買留今判令李慶林受買是項房地飭中估定價值每畝地作錢四百二十兩房屋一間作價四百五十兩吊九百餘共合錢八千九百二十吊除抵還當領外餘三百吊作爲父交租糧之項當堂寫立兌契劉盛惠等實係無款措交現仍照此判決若李慶林心不甘聽其請求上訴未便任其刁狡致案莫結伏附卷察照發還此判

卑跟踐行市

報
話說
好歹分
鬧胡是不
曉知不的有
道白說胡爲以
笑玩開人跟門專

七層
餘
（无層）

銀市	五吊三百一	十一月十四日星期日市
光帖	四吊三百八五	
手票	三吊六百八八	
小洋	三吊三百	
老頭	四吊三百四	
英洋	三吊七百七	
立人	三吊七百三	
北洋	三吊七百	
反英	三吊三	
奉票	三吊二百五	
京票	加一元	
廣東	加一元	
大吉林	大一吊二	小一吊五
育和利	八五	
江帖扣		

(右行市即北大街長春福興義錢莊抄)

本埠糧米行市

紅糧	三吊五	十一月十四日星期日市
元豆	三吊五	十八吊五
合豆	三吊百	二吊四
青豆	四吊二	二吊九
小豆	三吊九	三吊五
大麥	二十二吊	三吊五
蕎麥	四吊七	十七吊五
燕麥	二十二吊	三吊五
芝蔴	八吊	十八吊五
薏子	二吊九	六吊五
蘇子	二吊八	二十四吊
蘇子	十吊	八吊五
江米	八吊五	六吊六
糯米	三吊二	三吊一
元米	四吊二	一吊五
包米	一吊九	四十二吊
綠蔴	五十吊	三十四
學蔴	三十八吊	三十一
柳蔴	三十五吊	三十四
片蔴	六十五	三十一
豆油	三十六吊	三吊四
麵油	五吊三百一	

第十六版

方藥精奇准予立案專售各省商家舖戶亦可代售並發給文憑曉諭以免有奸商利徒冒濫假藥魚目混珠病家不知貽害非淺有悞病症於衛○有碍倫有假冒充造被號查出稟明商務會立時送官究辦切此特示現今寶咳嗽藥俱多虛實不分若用本堂咳嗽藥付藥包內均有官發告示為憑所有各省總政局代連此藥本堂自備藥費買主仍照原價奉贈本堂方治五癆七傷諸虛百損無論遠年近日諸般咳嗽管保去根服此藥不但當年好病能保轉年不犯實有神效每付二丸病輕者二三付即愈此藥每付售洋八角一封十付價洋六元言無二價管保來回有封裝到家服二三付不見功效者再有病愈剩藥均可退回立時照原價付錢再有各省貴商發兌者親到本堂面議若有圖書妥保將藥賣出定期付錢均可 寓古塔現招代售之家願者來園

西集廠天德長
 阿什科義和隆
 高麗帽于會升
 蓋萬樹永茂玉
 鄭家屯興源恒
 伊通州順興
 開原茂德昌
 三姓永春當
 寬城子天合慶
 呼蘭河源盛
 石蘭寶聚源
 張家灣同義合
 北林子源增北
 寧古塔現招代售處
 雙城堡泰永號
 寶珠山福勝號
 買實街福勝號
 通肯源泰昌
 龍潭泰發富
 柳板站德太永
 石蘭寶聚源
 石頭城復盛湧
 昌圖寶聚源
 朝陽坡益興成
 山城子合成盛
 山城子合成盛
 通肯源泰昌
 龍潭泰發富
 柳板站德太永
 石蘭寶聚源
 張家灣同義合
 北林子源增北
 寧古塔現招代售處

此藥專治男婦心口胃腕疼痛鬱氣脹滿飲食不消
翻胃倒飽嘔吐惡心寒積痞塊肚腹乍冷乍痛時發
時止一切酒積食積寒積氣積多年痼疾經久不愈
隨感即發如服此藥即能立效除根永不再犯每服
二九姜水送下謹忌生冷每一付市價銀元六角每
封十付售洋五元半封五付二元五角

此藥經驗奇方揀選上品藥材修合成丸專治先天
不足兩腎虧損五癆七傷腎虛諸症下元虛弱腰
疼精冷精酸因足不任地房勞過度夢遺滑精頭
不堅精一切腎命衰憊等症服之最能保養身體培
耳鳴開精神悅顏色強腰脚壯筋骨興陽種子健步
氣血調和胃口多進飲食益壽延年無偏劑中之聖
藥也每匣市價銀元五元

此酒專治男婦左癱右瘓半身不遂口眼歪邪筋骨
麻木腰腿酸疼脚膝無力手足拘攣中寒腹痛心胃
冷積小腸疝氣如是等症速飲此酒立見功效每瓶
銀元四角大瓶三元言無二價

本堂精製此膏善能舒筋活血追風透骨腰疼臂痛手足拘攣週身麻木四肢不仁癱瘓痿痺肢體不能動轉一切跌撲損傷癰瘡瘰癧貼之神效眞蓋世第一良方也每大張價洋六角整小張三角有發票爲記料眞價實庶不致悞

長春本街天合慶代售

本堂盆池兩便創立有年四遠馳名迄今復又添修仿照衛生
瀝式大屋雅座伺候茶水無不遂意男客盆座沐器潔淨櫛巾
香馥女簪盆座單間幽雅脂粉芬芳鋪墊坐褥煥然一新均能
立索精神無不克己照應特別週全於衛生大有裨益倘蒙

本堂主人謹啓

周君分駐來
長因局面狹
隘不能擴充
另派經理員

柳冠卿由敝總局請准底款在西三道街日領事署對過新修門市遷移有日謹將本總局批定章規較前特別減價所有各種書籍改良官紙南紙文具儀器無不周備凡購書籍數在百元以上者按定價九五扣二百元以上者九扣零售仍照原定價各埠仕商欲購者請至本局面議是盼

哲里木盟各旗

每月訪稿須達二十四函以上每函條數字不拘薪金依訪稿之優劣酌定每月自三十元至十五元爲止其前後月精神有不同者本社酬金亦酌量加減其條數少而乏精彩者按條以兩角計算(均吉祥)

第一次通信須開示眞姓名住址及通信處留存本社以昭核實

每次訪稿須註明月日編列號次
訪稿字畫宜清晰書行宜空闊用紙以一律爲佳
前報有誤續得確實消息當即告知更正勿迴護
新聞內勿用斷語如有意見可另行加案字於上以示區別
挾嫌誣陷阿私朋好一切不盡不實之弊一經本社查出除辭退外另暴劣隨於報端以示大公
如遇特別緊要事件通電處所可即發電通信電費若干由本社奉繳

本報
志如願承
代派之任者
請速寄函開示
數並取就近的實商舖
以便
函到照發
代派人

(一) 百份扣三成 (二) 百份以外除百份仍以三成扣算外餘扣四成惟報費代派人能否全數收到本社一概不問

譜表格式視鉛線多寡
酌加排工
紙板翻板套板另議

本報各埠代派處
△△△
吉林
省城內
通天街
本社發行分所

雙城廳 泰東日報社 哈爾濱 傅家甸 大街 一生堂藥舖內李柏齡 黑龍江 振泰報房

蘇州 外	金介田	奉天 省	正昌號	昌圖	生
英	日	內	煥	內	
北京	聚恒	天津	振泰	振泰	
老鶴	報房	府東	幸房	幸房	
又	公興	又			
報房	報房	又			
天	子亭	又			
又	李	又			
又	錢	又			
又	林	又			
又	呂	又			
又	泰	又			

榮
豐口
棧內
耀堂
豐口
榮